



Saint Josaphat Cathedral Катедра Святого Йосафата

Ukrainian Catholic Eparchy of Edmonton / Української Католицької Єпархії Едмонтону

PARISH INFORMATION

Address: 10825 – 97th Street, Edmonton, AB,
T5H 2M4

Phone: 780-422-3181

Website: www.stjosaphat.ab.ca

Office Hours: Mon – Fri: 9:00 AM to 3:00 PM

Office Email: parishoffice@josaphat.ca

e-Transfers: josaphat@telus.net

Bookstore: bookstore@josaphat.ca

BISHOP

Most Rev. David Motiuk, Eparch of Edmonton

chancery@edmontoneparchy.com | 780-424-5496

Website: www.eeparchy.com

CATHEDRAL CLERGY

Fr. Mykhaylo Bohun, Pastor

fr.bohun@eeparchy.com | 587-223-8485 (cell)

Fr. Jim Nakonechny, Assistant Pastor

fr.nakonechny@eeparchy.com | 780-239-2558 (cell)

Fr. Michael Kowalchuk (retired)

kowalchukmichael@gmail.com

Deacon Cyril Kennedy

Deacon Peter Pitchko

PARISH HALL

Lori Boyarski | 780-619-9517

PARISH COUNCIL | Dan Papirnik

danpapirnik@shaw.ca | 780-474-5193

REGULAR DIVINE SERVICES

Tue-Fri: Divine Liturgy 7:30 AM

Saturday: Great Vespers 4:00 PM

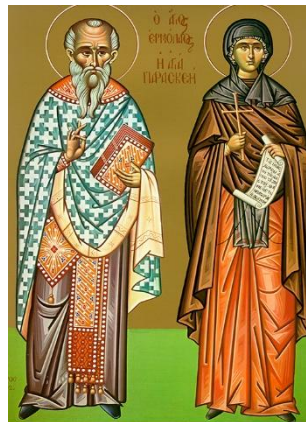
Divine Liturgy (Bilingual) 5:00 PM

Sunday: Great Matins 8:00 AM

Divine Liturgy (Eng) 9:30 AM

Divine Liturgy (Ukr) 11:00 AM

(for weekly services see back of bulletin)



Sunday, July 26th 2026

NINTH SUNDAY AFTER PENTECOST

The Holy Hieromartyr Hermolaus and those
with him; The Holy Venerable Woman-Martyr
Parasceve

=====

DIVINE LITURGY

Troparia and Kontakia

Troparion, Tone 8: You came down from on
high, O Merciful One,* and accepted three
days of burial* to free us from our
sufferings.* O Lord, our life and our
resurrection,* glory be to You.

*Glory be to the Father and to the Son and to
the Holy Spirit.*

Kontakion, Tone 8: When You rose from the tomb,* You also raised the dead and resurrected Adam.* Eve exults in Your resurrection,* and the ends of the world celebrate Your rising from the dead,* O most merciful One.

Now and for ever and ever. Amen.

Theotokion, Tone 8: To you, O Mother of God,* the invincible leader,* we, your servants, ascribe these victory hymns* in thanksgiving for our deliverance from evil.* With your invincible power free us from all dangers* that we may cry out to you:* “Hail, O bride, and pure Virgin!”

Prokeimenon, Tone 8

Pray and give praise to the Lord our God.

verse: In Judea God is known; His name is great in Israel. (Psalm 75:12,2)

Epistle - Corinthians 3:9-17

Brothers and Sisters, we are God’s servants, working together; you are God’s field, God’s building.

According to the grace of God given to me, like a skilled master builder I laid a foundation, and someone else is building on it. Each builder must choose with care how to build on it. For no one can lay any foundation other than the one that has been laid; that foundation is Jesus Christ. Now if anyone builds on the foundation with gold, silver, precious stones, wood, hay, straw— the work of each builder will become visible, for the Day will disclose it, because it will be revealed with fire, and the fire will test what sort of work each has done. If what has been built on the

foundation survives, the builder will receive a reward. If the work is burned up, the builder will suffer loss; the builder will be saved, but only as through fire.

Do you not know that you are God’s temple and that God’s Spirit dwells in you? If anyone destroys God’s temple, God will destroy that person. For God’s temple is holy, and you are that temple.

Alleluia, Tone 8

verse: Come, let us rejoice in the Lord; let us acclaim God our Saviour.

verse: Let us come before His countenance with praise and acclaim Him with psalms. (Psalm 94:1,2).

Gospel - Matthew 14:22-34

At that time, Jesus made the disciples get into the boat and go on ahead to the other side, while he dismissed the crowds. And after he had dismissed the crowds, he went up the mountain by himself to pray. When evening came, he was there alone, but by this time the boat, battered by the waves, was far from the land, for the wind was against them. And early in the morning he came walking toward them on the sea. But when the disciples saw him walking on the sea, they were terrified, saying, “It is a ghost!” And they cried out in fear. But immediately Jesus spoke to them and said, “Take heart, it is I; do not be afraid.”

Peter answered him, “Lord, if it is you, command me to come to you on the water.” He said, “Come.” So Peter got out of the boat, started walking on the water, and came toward Jesus. But when he noticed the strong wind, he became frightened, and

beginning to sink, he cried out, “Lord, save me!” Jesus immediately reached out his hand and caught him, saying to him, “You of little faith, why did you doubt?” When they got into the boat, the wind ceased. And those in the boat worshiped him, saying, “Truly you are the Son of God.”

When they had crossed over, they came to land at Gennesaret.

Communion Hymn

Praise the Lord from the heavens;* praise Him in the highest (Psalm 148:1).* Alleluia, alleluia,* alleluia.

=====

PARISH ANNOUNCEMENTS

(Deadline for Bulletin Submissions is
Wednesday at 12:00 PM)

=====

WARM WELCOME to our parishioners, guests and visitors who have joined us in this Divine Liturgy. Thank you for praying with us at the church today! Wishing you a blessed weekend and fruitful, healthy and safe week!

HAPPY BIRTHDAY – God’s blessings and our best wishes to all who celebrate their birthdays or anniversaries. May God bless you with peace, health, and happiness. Mnohaya Lita!

NEEDY COLLECTION – This weekend (Saturday and Sunday) there will be a second collection for the needy. Thank you for your ongoing generosity!

PRISTLY ORDINATION - Bishop David, having consulted the Sacred Orders and Ministries Commission, will confer the laying-on-of-hands of Priestly Ordination upon *Deacon*

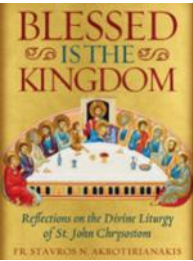
Peter Pitchko, at 10:00 AM Divine Liturgy, Saturday, **August 15th**, at Saint Josaphat Ukrainian Catholic Cathedral in Edmonton. All are welcome to attend!

MOTHERS IN PRAYER – Mothers in Prayer meetings usually take place on the first Sunday of every month after the 11 AM Divine Liturgy. Next Mothers in Prayer meetings will take place on **August 2nd**, **September 6th**, and **October 4th**.

PARISH RECTORY SOUTH WALL REPAIRS – A structural defect has developed with the south wall of the rectory building. The wall is moving up and down resulting in damage to the building. Roman Kujath Architects prepared a report and project documents to rectify this damage. We received five tenders for the repair work. Quality Solutions Construction Ltd. was the low bid. The cost of the project will be \$31,500.00. Parish Council has accepted this quotation. For further information or questions, contact Dan Papirnik, Parish Council Chair.

JULY SPECIAL COLLECTION – Every July the box of donation envelopes includes one marked “St. Josaphat Preservation Fund”. Donations received for this fund are designated for the preservation and restoration of our Cathedral. Currently, Preservation Fund donations are used to repay the Eparchial loan that was arranged in 2016 to help fund the major restoration of the Cathedral roof. Please consider making a donation this month for this purpose. If you have already donated, thank you for your ongoing generosity.

BLESSED IS THE KINGDOM - Fr. Stavros -
Book Study – **The Anaphora of St. John**



Chrysostom - join us on Thursday, **July 30th**, at 7 PM as we study with Fr. Stavros where in the bible, St. John took this from. Fr. Stavros' goal is help all parishioners and visitors to understand what they should be doing

and thinking while the Divine Liturgy is being offered and to assist them in praying the Liturgy. Contact Bryce for book/Ebook availability/purchasing information at: bryceavolk@fastmail.com.

ST. JOSAPHAT CATHEDRAL APOSTLESHIP OF PRAYER – Join our Apostleship of Prayer Group and join us in praying for our parish, our bishop and priests, our families and the sick. An email will be sent to you twice a month with the prayers and those that need our prayers. Please email Bryce Volk at bryceavolk@fastmail.com to join and with any questions!

CHILDREN/YOUTH LITURGY - During the summer months, the children and youth are warmly invited to continue singing at either 9:30 AM English Liturgy or the 11:00 AM Ukrainian Liturgy on Sundays. We are grateful for your presence and joyfully look forward to having you sing with us!

SHROUD PRESENTATION is available upon request. To arrange for the presentation please contact Ed Hecker via phone at 780-483-4707 or via email: e_hecker@telus.net

=====

SUNDAY JULY 19TH 2026

SUNDAY COLLECTION:

Sunday Envelopes	\$2,241.00
Direct Deposit – Sunday	\$1,372.50
Tithe.ly	\$250.00
Loose Donations	\$195.00
Candles	\$74.40

TOTAL COLLECTION: \$4,132.90

PRESERVATION FUND COLLECTION:

Volodymyr and Lesia Babiak	\$50.00
Taras Bombak	\$50.00
Sophia Stauffer	\$100.00
Victor and Doreen Buga	\$200.00
Eduard Hecker	\$300.00
Mike and Anna Pecuh	\$1,000.00

TOTAL COLLECTION: \$1,700.00

=====

Sincere thanks to all those who made donations either in person, online, sent by mail, email, or left in our mailbox.

=====

DIRECT DEPOSIT – If you are interested in transferring your Sunday donations to a monthly direct deposit, please contact the Parish Office at 780-422-3181 or email at parishoffice@josaphat.ca. You may also donate by e-transfer to: josaphat@telus.net. Thank you for your generosity!

=====

PROLIFE REFLECTIONS

July 26th - 17th SUNDAY IN ORDINARY TIME
Lord, teach us the wisdom of dialogue that



does not compromise. Help us to speak with respect, but always declare the sanctity of every human life and the unspeakable evil of untimely death by

abortion and MAID.

Glory to God for All Things!

=====

EPARCHY & COMMUNITY

=====

ALTAR BOY CAMP join us for St Basil's Altar Boy Camp "Knights of the Altar" on **Aug 3rd** - **Aug 8th** 2026 at Pigeon Lake, AB. The Altar Boys of our Ukrainian Catholic Church in Alberta serve an integral part in our church celebrations and again are given opportunity to attend the Annual Altar Boy Camp to learn more about their church, faith, and each other. The camp will offer spiritual, cultural, recreational activities and great food! To register use link: <https://form.jotform.com/261228611801247>

PRAY HARD, PLAY HARD'S WORLD YOUTH DAY AT HOME 2026 - Are you a young adult looking for a chance to step away from the busyness of everyday life? Join us from Friday, **August 21st** to Sunday, **August 23rd**, 2026 in Mundare, AB, for Pray Hard, Play Hard's World Youth Day at Home 2026! Inspired by the spirit of World Youth Day, this weekend invites young adults (18+) to encounter Christ through prayer, the sacraments, authentic community, and joyful fellowship. Register by **August 12th** using the QR code below



If you have any questions, please email Andrea Ference at andreadumec99@gmail.com

EPARCHIAL FAMILY RETREAT WEEKEND - Step away from the rush of everyday life and give your family a weekend to learn, laugh, play and pray together. This retreat is a special opportunity to strengthen family

bonds, deepen your relationship with God, and enjoy a meaningful time of reflection, fellowship, and joy.

Speaker: Fr. Mykhailo Ozorovych: pastor of Holy Eucharist Ukrainian Catholic Cathedral, Eparchy of New Westminster.

Topics: God's presence in the family; How families grow together in faith; How we, as a family, witness to the Truth; How family members serve each other and, together, serve the world.

For Parents, Children, and Youth

-Retreat for parents; -Catechesis and activities for children; -Special program for youth; -English and Ukrainian presentations and activities.

Date: **September 11–13, 2026**

Location: Our Lady of Victory Camp, Lacombe County, Alberta

Price: \$325 per family (includes accommodation and meals)

Contact information:

Mariana Slavych - 780–424–5496
mariana.slavych@eeparchy.com;

Deadline for registration: **August 1, 2026**

<https://tinyurl.com/Eparchyfamilies>

=====

NOT ALL CHURCHES ARE CREATED EQUAL

By JP Nunez

I've heard several people say that any Christian denomination is as good as any other. It doesn't matter if you're Catholic, Lutheran, Methodist, Orthodox, or anything else, as long as you worship the Father, Son, and Holy Spirit. You often find this way of

thinking in certain strands of Protestantism, but I've seen it in several Catholics too.

So what should we make of it? Can we really belong to any Christian church we want? From a Catholic perspective, the answer is no. As the Catechism of the Catholic Church explains, in the Catholic Church we find "the fullness of Christ's body united with its head," which means that it contains "the fullness of the means of salvation" (CCC 830). In other words, the Catholic Church is the Church that Jesus founded, and it's the only one that contains all the gifts he gave us to help us stay faithful to him and obtain eternal salvation. More specifically, it means three things. In the Catholic Church, we have the "correct and complete confession of faith, full sacramental life, and ordained ministry in apostolic succession" (CCC 830). Let's take a look at each of those three things and see what difference they make.

The Fullness of the Faith

First, we have the "correct and complete confession of faith." Before Jesus ascended into heaven, he told his disciples: Go therefore and make disciples of all nations...teaching them to observe all that I have commanded you. (Matthew 28:19-20) Jesus wants his disciples to observe all of his commandments. He didn't say that we're good as long as we observe a few essential things or as long as we worship the Trinity. No, he said that we need to observe everything he commanded, and only the Catholic Church hands on everything he taught. Other churches and denominations

get a lot of things right (in fact, they get most of it right!), but every one of them deviates from the deposit of faith handed on by the Apostles at least a little bit. Only the Catholic faith contains the fullness of the revelation that Jesus came to give us, so only in the Catholic Church can we observe everything that he commanded.

The Fullness of the Sacraments

Secondly, there is the "full sacramental life." This means that the Catholic Church preserves all seven sacraments, which are the principal means by which God imparts his grace to us. Most other Christian churches lack at least some of them (although not all do; some, like the Eastern Orthodox, still have all seven), which means that they lack some of the most important means by which God gives us his grace, and that's a huge deal.

See, the Christian life is all about grace. Grace is what conforms us to God and brings us closer to him, making us holy and allowing us to live faithful Christian lives. That's why the sacraments are so important. They're the greatest and most important gifts that God gives us, the surest means to achieve the very purpose of the Christian life, and most non-Catholic churches lack at least some of them.

The Fullness of Apostolic Succession

Finally, we come to the "ordained ministry in apostolic succession." This means that in the Catholic Church, we have deacons, priests, and bishops who can trace their lineage back to the Apostles. In other words, if we find out who ordained our

clergy, then look at who ordained those people, and then who ordained them, and then go all the way down the line, we'll eventually get back to the Apostles themselves. So why does that matter? Well, if your sacramental lineage doesn't go back to the Apostles, your ordination isn't valid. And that's really, really important. Without validly ordained priests, you can't have most of the sacraments, and we already saw how essential the sacraments are. However, there's something else here too. Not only are the sacraments the best way to receive God's grace, but they're also the best way to worship him.

Specifically, the Mass (Divine Liturgy) is the greatest, deepest, most profound worship we can offer him. When we celebrate Mass, we participate in Jesus' own self-offering to the Father on the cross and unite our worship to his (CCC 1322, 1407), and since Jesus is God, nothing can surpass that. As a result, the Mass allows us to give God the greatest worship possible, and churches that don't have a valid priesthood (which is most of them except the Orthodox) simply can't offer this kind of worship.

Not All Churches Are the Same

Now, none of this means that other Christian churches are bad or that non-Catholics are all going to hell. Not at all. Rather, it simply means that not all Christian churches are created equal. Some are closer to the fullness of the means of salvation than others, and only in one of them do we actually find that fullness. Only in the Catholic Church do we have all of the gifts

God has given us to help us get to heaven, so ideally, everybody should be Catholic.

And for those of us who are already Catholic, this means that we need to stay Catholic. Sure, we can participate in some non-Catholic worship (for example, there's nothing wrong with saying a few prayers with a couple of Protestant friends), but we shouldn't abandon Catholic worship and the Catholic faith. For instance, we can't substitute a Protestant worship service for Sunday Mass, and we can't leave the Catholic Church entirely if the people in the Orthodox church down the street are nicer. Simply put, if we knowingly abandon our Catholic faith, even if it's for another Christian church, we're like the son in Jesus' parable who tells his father that he'll go work in his vineyard but then changes his mind and doesn't (Matthew 21:28-30). If we knowingly leave the Catholic Church, we're rejecting the gifts God has given us to help us get to heaven, and if we do that, we're also rejecting the God who gave us those gifts.

www.catholic365.com

=====



БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ

Тропарі і Кондаки

Тропар (глас 8): З висоті зійшов Ти, Милосердний,* погребення прийняв Ти триднівне,* щоб нас визволити від страстей,* Життя і воскресіння наше,* Гоподи, слава Тобі.

+Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові.

Кондак (глас 8): Воскресши з гробу,* умёрлих воздвигнув Ти* і Адама воскресів Ти,* і Ёва ликує в Твоім воскресінні,* і кінці світу урочисто святкують* востання Твоє,* Многомилостивий.

І нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Богородичний (глас 8): Непереможній Владарці на честь перемоги* ми, слуги Твої, врятовані від ліха,* подячні пісні складаємо Тобі, Богородице.* А Ти, що маєш силу нездоланну,* від усяких нас бід охороні,* щоб взивати до Тебе:* Радуйся, Невісто неневісная.

Прокімен (глас 8)

Помоліться і воздайте Господеві, Богу нашому (Пс. 75,12).

Стих: Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я Його (Пс. 75,2).

Апостол: Коринтян 3:9-17

Браття і Сестри, ми бо співробітники Божі, ви – Божа нива, Божа будівля. За благодаттю Божою, даною мені, я, мов мудрий будівничий, поклав основу, а інший на ній буде. Нехай же кожний вважає, як він буде. Іншої бо основи ніхто не може покласти, крім покладеної,

якою є Ісус Христос. Коли ж хтось на цій основі буде з золота, срібла, самоцвітів, дерева, сіна, соломи, – кожного діло стане явне; день бо Господній зробить його явним; бо він відкривається в огні, і вогонь випробовує діло кожного, яке воно. І коли чиєсь діло, що його він збудував, устоїться, той прийме нагороду; а коли чиєсь діло згорить, то він зазнає шкоди; однак він сам спасеться, але наче крізь вогонь. Хіба не знаєте, що ви – храм Божий, і що Дух Божий у вас перебуває? Коли хтось зруйнує храм Божий, Бог зруйнує того, бо храм Божий святий, а ним є ви.

Алилуя (глас 8)

Прийдіте возрадуємся Господеві, воскликнім Богу, Спасителеві нашому (Пс. 94,1).

Стих: Ідім перед лицем Його з ісповіданням і псалмами воскликнім Йому (Пс.94,2).

Євангеліє: Мт 14:22-34

У той час, Ісус зараз же спонукав учнів увійти до човна й переплисти на той бік раніше від нього, тим часом як він відпускав народ. І коли відпустив народ, пішов на гору помолитися на самоті. Як звечорило, він був там сам один. Човен уже був посеред моря і його кидали хвилі, бо вітер був супротивний. О четвертій сторожі ночі (Ісус) прийшов до них, ступаючи морем. Учні, побачивши, що він іде морем, жажнулись. “То привид!” – заговорили й закричали з переляку. Та Ісус тієї ж миті мовив до них: “Заспокойтесь, – це я, не страхайтесь!” Аж тут Петро озвався до нього й каже:

“Господи, коли це ти, повели мені підійти водою до тебе!” “Підійди!” – сказав Ісус. І вийшов Петро з човна, почав іти по воді і підійшов до Ісуса; але, побачивши, що вітер сильний, злякався, почав потопати й крикнув: “Господи, рятуй мене!” Ісус же притьмом простягнув руку, вхопив його і мовив до нього: “Маловіре; чого засумнівався?” І як увійшли до човна, вітер ущух. А тоді ті, що були в човні, вклонилися йому до ніг, кажучи: “Ти істинно – Син Божий!” І перепливши, прибули в землю генезаретську.

Причасний

Хваліте Гóспода з небéс, хваліте Йогó во вішніх (Пс. 148,1). Аلیلúя (х3)ю

=====

ОГОЛОШЕННЯ

(Кінцевий термін подання до бюлетенів –
середа о 12:00)

=====

ТЕПЛО ВІТАЄМО наших парафіян, гостей та відвідувачів, що приєдналися з нами у цій Божественній Літургії. Дякуємо, що молитесь з нами сьогодні в церкві! Бажаємо Вам благословенних вихідних і плідного, здорового та безпечного тижня!

З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ – Божого благословення та наші найкращі побажання всім, хто святкує свої дні народження чи ювілеї. Нехай Господь дарує вам мир, здоров'я та щастя! Многая Літа!

ЗБІР ДЛЯ НУЖДЕНИХ – Цими вихідними (субота та неділя) відбудеться другий збір для нужденних. Дякуємо за вашу постійну щедрість!

СВЯЩЕННИЦЬКЕ РУКОПОЛОЖЕННЯ - Єпископ Давид, після консультації з Комісією з питань священних рукоположень та служіння, надасть покладання рук священницького рукоположення диякону *Петру Пічко* о *10:00 ранку* на Божественній Літургії в суботу, **15 серпня**, в Українському католицькому соборі Святого Йосафата в Едмонтоні. Запрошуємо всіх!

МАТЕРІ В МОЛИТВІ – Згромадження “Матері в молитві” сердечно запрошують до спільної Материнської молитви кожної першої неділі місяця опісля Божественної Літургії о *11:00*. Наступні зустрічі «Матері в молитві» відбудуться **2 серпня, 6 вересня та 4 жовтня 2026 року.**

РЕМОНТ ПІВДЕННОЇ СТІНИ ПАРАФІЯЛЬНОЇ БУДІВЛІ – У південній стіні парафіяльної будівлі виник структурний дефект. Стіна рухається вгору та вниз, що призводить до пошкодження будівлі. Архітектурне бюро «Roman Kujath» підготувало звіт та проектну документацію для усунення цього пошкодження. Ми отримали п'ять тендерних пропозицій на ремонтні роботи. Найнижчу цінову пропозицію запропонувала компанія «Quality Solutions Construction Ltd.». Вартість проекту становитиме *\$31,500.00*. Парафіяльна рада прийняла цю цінову пропозицію. Для отримання додаткової інформації або запитань звертайтеся до голови парафіяльної ради Дена Папірника.

СПЕЦІАЛЬНИЙ ЗБІР ЛИПНЯ - Кожного липня коробка з конвертами для пожертв містить конверт з позначкою «Фонд збереження катедри Святого Йосафата». Пожертви, отримані до цього фонду, призначені для збереження та реставрації нашого Катедрального собору. Наразі пожертви з Фонду збереження використовуються для погашення єпархіальної позики, яка була укладена у 2016 році для фінансування капітального відновлення даху Катедрального собору. Будь ласка, подбайте про те, щоб зробити пожертву цього місяця на цю мету. Якщо ви вже зробили пожертву, дякуємо за вашу постійну щедрість.

ДИТЯЧИЙ/ЮНАЦЬКИЙ ХОР - Протягом літніх місяців діти та молодь щиро запрошуються продовжувати співати на англійській Літургії о 9:30 або на українській Літургії о 11:00 по неділях. Ми вдячні за вашу присутність і з радістю чекаємо на ваш спів з нами!

ТАБІР ДЛЯ ВІВТАРНИКІВ – приєднуйтеся до нас у таборі для вівтарників святого Василя «Лицарі вівтаря» **3 серпня – 8 серпня** 2026 року на озері Піджен, Альберта. Вівтарники нашої Української Католицької Церкви в Альберті служать невід’ємною частиною наших церковних святкувань і знову мають можливість відвідати щорічний табір для вівтарників, щоб дізнатися більше про свою церкву, віру та одне одного. Табір запропонує духовні, культурні, розважальні заходи та смачне харчування! Для реєстрації скористайтеся посиланням:

<https://form.jotform.com/261228611801247>

«PRAY HARD, PLAY HARD: ВСЕСВІТНІЙ ДЕНЬ МОЛОДІ ВДОМА — 2026» — Ви молода людина і шукаєте нагоду відволіктися від щоденної метушні? Приєднуйтеся до нас із п’ятниці, **21 серпня**, до неділі, **23 серпня 2026 року**, у Мундар (провінція Альберта) на захід «Pray Hard, Play Hard: Всесвітній день молоді вдома — 2026»!

Натхненна духом Всесвітнього дня молоді, ця зустріч запрошує молодь (віком від 18 років) зустрітися з Христом через молитву, таїнства, справжню спільноту та радісне спілкування.

Зареєструйтеся до **12 серпня**, скориставшись QR-кодом нижче



Якщо у вас виникли запитання, будь ласка, звертайтеся до Андреа Ференс andreadumec99@gmail.com

ЄПАРХІАЛЬНІ РЕКОЛЕКЦІЇ ДЛЯ РОДИН - ВідірвітьсЯ від щоденної метушні та подаруйте своїй родині вихідні для молитви, зростання та духовного оновлення. Це особлива нагода зміцнити родинні зв’язки, поглибити стосунки з Богом і провести змістовний час у спільній молитві, спілкуванні та радості.
Доповідач: о. Михайло Озорович, парох собору Пресвятої Євхаристії, Єпархія Нью-Вестмінстера.

Теми: БожЯ присутність у родині; Як сім’ї зростають разом у вірі; Як ми, як родина, свідчимо Істину; Як члени сім’ї взаємно служать одне одному та разом служать ближнім.

Захід для батьків, дітей та молоді

-Реколекції для батьків; - Катехизація та ігри для дітей відповідно до віку; -Окрема програма для молоді; -Науки та заходи українською й англійською мовами

Дата: 11–13 вересня 2026 року

Локація: Our Lady of Victory Camp, Lacombe County, Alberta

Вартість: \$325 за сім'ю (у вартість входять проживання та харчування).

Контактна особа:

Мар'яна Славич - 780–424–5496

mariana.slavych@eeparchy.com

Останній день реєстрації: 1 серпня 2026

<https://tinyurl.com/Eparchyfamilies>

=====

9-ТА НЕДІЛЯ ПІСЛЯ П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ

Думки, над якими вартує розважити впродовж наступного тижня[ii]...

Фоном для цієї події є молитва Ісуса на самоті (Мт 14:22–24): після молитви Ісус приходить по воді до учнів, які перебувають в човні й усе навколо вщуає... Скільки часу ми присвячуємо молитві, щоб озброївшись Божим миром, щодня виходити з дому в розбурхане море нашого сьогодення?

Матей демонструє, що прихід Ісуса приносить кінець страхові учнів (Мт 14:25–27). Що перешкоджає нам запрошувати Його кожного дня в човен нашого життя (родини, суспільства, тощо)?

Ісус дуже хоче, щоб ми наслідували Його вчинки, й терпеливо ставиться до наших спроб та невдач (Мт 14:18–21). Чи просимо в Нього сили та завзятості, щоб

не опускати рук й не розчаровуватися, коли навколо виглядає так ніби «все пропало»?

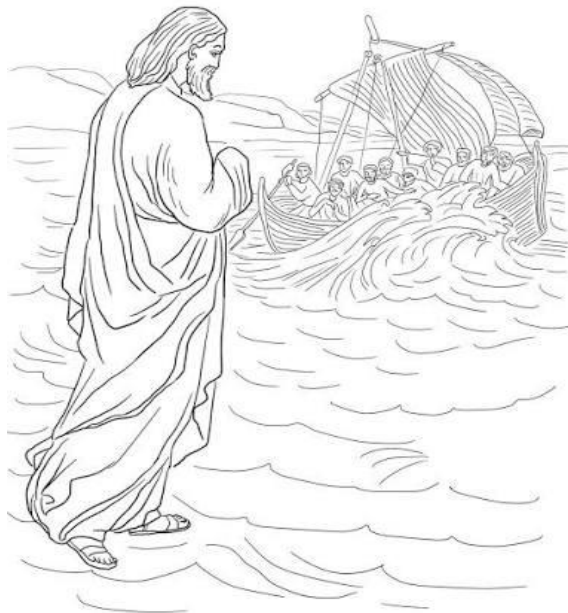
В біблійній мові море часто уособлює богопротивні сили. Чи віримо, що Ісус має владу, розв'язати будь-яку кризу (пор. Мт 8:26), якщо на це приходить час (Мт 14:32)?

Сила Ісуса привела учнів до визнання унікальної ідентичності Його особи. Чи розповідь Євангелія та діяння Бога в житті тисяч свідків Його любові впродовж історії, є визначальними для нашого особистого проголошення Ісуса Господом нашого життя?

о. Юрій Щурко

www.zhyty-slovom.com

=====



St. Josaphat Icons and Bookstore

Located in the Cathedral Auditorium / Basement

* Opened upon request *

Please contact Parish Office (780)422-3181

Or email at parishoffice@josaphat.ca



THIS WEEK AT THE CATHEDRAL

=====

SUNDAY, JULY 26: The Holy Hieromartyr Hermolaus and those with him; The Holy Venerable Woman-Martyr Parasceve;

5:00 PM (SAT) – Divine Liturgy *for health, intentions and blessings of Bernice and Ernie Shwaykowski on the occasion of their Wedding Anniversary (57 years);*

9:30 AM (SUN) – Divine Liturgy (ENG) *for repose of + Anne Boyarski;*

11:00 AM (SUN) – Divine Liturgy (UKR) *for repose of + Ihor Pecuh;*
for repose of + Pauline Lucyshyn;

Monday, July 27: The Holy Great-Martyr and Healer Panteleimon; Our Holy Father Clement the Wonderworker, Archbishop of Okhrid;

No Services

Tuesday, July 28: The Holy Apostles and Deacons Prochor, Nicanor, Timon, and Parmenas;

7:00 AM – Holy Face of Jesus Devotion

7:30 AM – Divine Liturgy *for health and intentions of all parishioners;*

Wednesday, July 29: The Holy Martyr Callinicus;

7:00 AM – Rosary

7:30 AM – Divine Liturgy *for health and intentions of all parishioners;*

Thursday, July 30: The Holy Apostles Silas and Silvanus and those with them;

7:30 AM – Divine Liturgy *for repose of + Victoria Sorochnik;*

7:00 PM – Book Study: Blessed is the Kingdom;

Friday, July 31: Fore-feast of the Procession of the Precious and Life-Giving Cross of the Lord; The Holy and Just Eudocimus;

7:00 AM – Rosary

7:30 AM – Divine Liturgy *for health and intentions of all parishioners;*

Saturday, August 1: The Procession with the Holy Relics of the Precious and Life-Giving Cross of the Lord; The Seven Holy Martyred Maccabees, and their mother, Solome, and their teacher, Eleazar. Our Venerable Father Alphonsus Liguori;

8:30 AM – Rosary, First Saturday and Our Lady of Sorrows Dev;

5:00 PM – Divine Liturgy *for health and salvation of Meron Madison;*

SUNDAY, AUGUST 2: The Transfer of the Holy Relics of the First-martyr and Archdeacon Stephen;

9:30 AM – Divine Liturgy (ENG) *for health and blessings of Alexander and Alicia Pankiw;*

for health, intentions and blessings of Christine and Garry Desroches on the occasion of their Wedding Anniversary;

11:00 AM – Divine Liturgy (UKR) *for repose of + Ihor Pecuh.*